



চলচ্চিত্রগ্রহণ/চিত্রগ্রহণের ক্ষতিপূরণ অব্যাহতি ফর্ম

সংযুক্ত অনুমতিনামায় নির্দিষ্ট করা তাদের সম্পত্তি এবং/অথবা প্রাপ্তনের অন্তর্গত \_\_\_\_\_ স্থানে, তারিখ (গুলি) তে, (আপাতত অভিহিত) \_\_\_\_\_ নামে অভিহিত একটি প্রয়োজনায় ও তার সূত্রে, বর্তমানে বা এরপরে চিরস্থায়ীভাবে বিশ্বজুরে পরিচিত হবে এমন মিডিয়া বা এই ধরনের কোন প্রকারের জন্য ব্যবহার, অন্তর্ভুক্তি, প্রদর্শন, বিতরণ এবং অন্যান্য কাজে লাগানোর জন্য স্থির চিত্রগ্রহণ, চলচ্চিত্র, ভিডিও টেপ এবং শব্দ রেকর্ড ("উপকরণ") করতে এবং \_\_\_\_\_-এর কার্যক্রম বা পরিষেবার কোন \_\_\_\_\_ বিজ্ঞাপন, প্রজ্ঞাপন বা প্রচার করার জন্য এই সকল সম্পত্তির যে কোন অংশের সাথে সাথে এই সম্পত্তির নামের সঙ্গে সম্পর্কিত কোনও স্থানে কর্মী এবং সরঞ্জাম সহ প্রবেশ করতে পারার জন্য, নিউ ইয়র্কের সিটি এবং নিউ ইয়র্ক সিটি পরিবহন বিভাগ (New York City Department of Transportation, "DOT") কর্তৃক মঞ্জুরীকৃত অনুমতি বিবেচনা করে, আমি, \_\_\_\_\_, নিম্নলিখিত বিষয়গুলিতে সন্মত থাকছি:

1. উল্লিখিত সম্পত্তি এবং/অথবা প্রাপ্তনে প্রবেশ নিজের ঝুঁকিতে হবে। (অভিনেতা, কর্মী এবং ব্যবহারের সরঞ্জামাদি সম্পর্কিত বিশদটি সাথে যুক্ত করা একটি চিঠিতে তালিকাভুক্ত করা হয়েছে)।
2. সন্মত হওয়া সময়কালে ও সন্মত হওয়া উদ্দেশ্যে, নিউ ইয়র্কের সিটি এবং DOT, এর কর্মকর্তা, এজেন্ট, ভূত্য, প্রতিনিধি, কর্মচারী, আইনজীবী, পরামর্শদাতা এবং স্বাধীন চুক্তিকারী ("ক্ষতিপূরণ প্রাপক")-দের যে কোনও এবং সকল মামলা, বাধ্যবাধকতা, অর্থদণ্ড, ক্ষতি, জরিমানা, দাবি, দায়ভার এবং ব্যয় (সীমাবদ্ধতা ছাড়াই, অ্যাটর্নীদের ফি এবং অর্থপ্রদান সহ) ("ক্ষতি") যা \_\_\_\_\_-এর উপস্থিতির সাথে সম্পর্কিত যে কোনও ক্ষতিপূরণ প্রাপকের বিরুদ্ধে চাপিয়ে দেওয়া বা জোর দেওয়া অথবা \_\_\_\_\_ এর এজেন্ট, প্রতিনিধি, ভূত্য, কর্মচারী বা স্বাধীন চুক্তিকারীদের দ্বারা হতে পারে তা প্রদান করা হবে, যদি না তা সিটির অবহেলার কারণে বা অন্যথায়; পূর্বে উল্লিখিত দায়বদ্ধতা এবং ক্ষতিপূরণ বাধ্যবাধকতা সিটি, এর কর্মকর্তা, কর্মচারী, ভূত্য, এজেন্টস, আইনজীবী, পরামর্শদাতা বা স্বাধীন চুক্তিকারীদের কোনও ইচ্ছাকৃত দুর্ব্যবহার বা সামগ্রিক অবহেলার কারণে উদ্ভূত পরিমাণে কোনও ক্ষতি হয় তবে তার জন্য প্রযোজ্য হবে না। তদুপরি, এখানে সুস্পষ্টভাবে ব্যক্ত কারণ ব্যতীত, এই চুক্তির একটি শর্ত মতে, সিটি কোনও ব্যক্তি বা সম্পত্তির জন্য কোনও প্রকার দায়বদ্ধতা, মামলা, বাধ্যবাধকতা, অর্থদণ্ড, ক্ষতি, জরিমানা, দাবী, ব্যয়, দায়ভার এবং ব্যয় (সীমাবদ্ধতা ছাড়াই, অ্যাটর্নীদের ফি এবং অর্থপ্রদান সহ)-এর দায়বদ্ধতা গ্রহণ করে না।
3. সন্মত হওয়া সময়কালে ও সন্মত হওয়া উদ্দেশ্যে, \_\_\_\_\_ এর বা \_\_\_\_\_ এর এজেন্ট, প্রতিনিধি, ভূত্য, কর্মচারী বা স্বতন্ত্র চুক্তিকারীদের উপস্থিতির কারণে হওয়া ব্যক্তিগত বা সম্পত্তির ক্ষতির জন্য, নিউ ইয়র্কের সিটি এবং DOT, এর কর্মকর্তা, এজেন্ট, ভূত্য, প্রতিনিধি বা কর্মচারীদের যে কোনও বা সমস্ত তৎকালীন বা ভবিষ্যতের, জানা বা অজানা, প্রত্যাশিত বা অপ্রত্যাশিত, দাবি, চাহিদা, মকদ্দমার অধিকার বা পক্ষেপের কারণের জন্য সর্বদা অব্যাহতি ও ভারমুক্ত করতে সন্মত থাকব।



# Department of Transportation

---

POLLY TROTTENBERG, Commissioner

**NYC Department of Transportation**

**Ferry Division**

1 Ferry Terminal Dr, Staten Island, NY 10301

টেলিফোন: 718.876.5449 ফ্যাক্স: 718.876.8564

[www.nyc.gov/dot](http://www.nyc.gov/dot)



4. সন্মত হওয়া সময়কালে ও সন্মত হওয়া উদ্দেশ্যে \_\_\_\_\_, উক্ত সম্পত্তি এবং/অথবা প্রাপ্তগে আমার উপস্থিতিতে, জানা বা অজানা, প্রত্যাশিত বা অপ্রত্যাশিত, ব্যক্তিগত বা সম্পত্তি উভয় ক্ষেত্রে আঘাত যা ভোগান্তি সহ মৃত্যু বা ক্ষতির কারণ হতে পারে ও পর ভিত্তি করে, এর পক্ষে, এর উত্তরাধিকারী, নির্বাহক বা প্রশাসকগণ আইন বা অন্যথায় নিউ ইয়র্ক এবং DOT, এর এর কর্মকর্তা, এজেন্ট, ভূত্য, প্রতিনিধি বা কর্মচারীদের বিরুদ্ধে অন্য কোনও আইন, মামলা বা মামলা পরিচালনা, পরিচালনা বা পরিচালনা রক্ষণ থেকে চিরতরে বিবর্ত থাকবে।
5. এমন একটি কোম্পানি যেটি আবশ্যিক বীমা পলিসি আইনিভাবে প্রদান করবে তার থেকে ক্ষতি এবং মৃত্যু সহ এই ধরনের কোনও আঘাতকে কভার করে এমন ঘটনা প্রতি কমপক্ষে \$1,000,000 সমবেতভাবে একক সীমার বাণিজ্যিক সাধারণ দায়বদ্ধতা বীমা গ্রহণ এবং সন্মত হওয়া সময়কালে নিজ মূল্যে ও ব্যয়ে তা বজায় রাখা এবং মৃত্যু বা ক্ষতি সহ এবং নিউ ইয়র্ক সিটিকে অতিরিক্ত বীমায়ুক্ত হিসাবে নির্দিষ্ট করা।
6. DOT নিশ্চিত এবং উপস্থাপিত করে যে এখানে পূর্বে বর্ণিত চুক্তিটির অধিকার এবং সম্পাদন অনুমোদিত। \_\_\_\_\_ এখানে বর্ণিত বিবেচনা ব্যতীত, নিউ ইয়র্কের সিটি এবং DOT, এর কর্মকর্তা, এজেন্ট, ভূত্য, প্রতিনিধি বা কর্মচারীদের দ্বারা অন্য কোন প্রতিশ্রুতি বা প্রতিনিধিত্ব ছাড়াই এই দস্তাবেজে স্বেচ্ছায় স্বাক্ষর করছি।

এখানে বর্ণিত বিবেচনা ব্যতীত, নিউ ইয়র্কের সিটি এবং DOT, এর কর্মকর্তা, এজেন্ট, ভূত্য, প্রতিনিধি বা কর্মচারীদের দ্বারা অন্য কোন প্রতিশ্রুতি বা প্রতিনিধিত্ব ছাড়াই আমি এতদ্বারা, এই দস্তাবেজে স্বেচ্ছায় স্বাক্ষর করছি এবং দাবি করছি যে এই দস্তাবেজটি স্বাক্ষর করার জন্য আমি \_\_\_\_\_ কর্তৃক অনুমোদিত।

তারিখ: \_\_\_\_\_ স্বাক্ষর: \_\_\_\_\_

পদ: \_\_\_\_\_

### প্রাস্তিষ্ণীকাৰ

নিউ ইয়র্কের স্টেট)

-এর কাউন্টি) ss:

\_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_ এর, \_\_\_\_\_ তারিখে, তিনি ব্যক্তিগতভাবে আমার কাছে এসেছিলেন যিনি এখানে বর্ণিত ব্যক্তি হিসাবে পরিচিত এবং যিনি সেইরূপে পূর্বোক্ত দস্তাবেজের সম্পাদন আমার কাছে যিনি যথামতভাবে শপথ করেছিলেন এবং প্রত্যয়ন করেছিলেন যে তিনি \_\_\_\_\_ থাকেন এবং করেছেন শপথ নিয়ে স্বীকার করেছেন যে তিনি এই দস্তাবেজের সম্পাদনা করেছিলেন।



# Department of Transportation

---

POLLY TROTTEBERG, Commissioner

নোটারি পাবলিক

NYC Department of Transportation

Ferry Division

1 Ferry Terminal Dr, Staten Island, NY 10301

টেলিফোন: 718.876.5449 ফ্যাক্স: 718.876.8564

[www.nyc.gov/dot](http://www.nyc.gov/dot)